

Kantate Nr. 106

Actus tragicus

„Gottes Zeit ist die allerbeste Zeit“

Cantata No. 106

Actus tragicus

“God’s own time is ever”

English version by J. Michael Diack

Johann Sebastian Bach BWV 106

Klavierauszug von Otto Schröder

1. Sonatina

Molto Adagio

Flauto dolce I, II
Viola da gamba I, II
Basso continuo

Flauto III

28907

2

16

Piano accompaniment for measures 16-17, featuring a treble and bass clef with various rhythmic patterns.

18

Piano accompaniment for measures 18-19, continuing the musical texture.

Leseprobe

2a. (Coda)

Soprano
Got - tes Zeit, Got - tes Zeit ist die al - ler - be -
God's own time, God's own time, God's own time is ev -

Alto
Got - tes Zeit ist die al - ler - be -
God's own time, God's own time is ev -

Tenore
es Zeit ist die al - ler - be - ste,
own time, God's own time is ev - er,

Basso
es Zeit ist die al - ler - be -
God's own time, God's own time is ev -

Fl. dol. I, II
Vdg. I, II
Bc.

Sample page

- ste, ist die al - ler - be - ste Zeit, die al - ler -
er, now and ev - er - more the best, is now and

- ste, ist die al - ler - be - ste Zeit, die al - ler -
er, now and ev - er - more the best, is now and

ist die al - ler - be - ste Zeit, die al - ler -
now and ev - er - more the best, is now and

- ste, ist die al - ler - be - ste Zeit, die al - ler -
er, now and ev - er - more the best, is now and

3

be - ste, ist die al - ler - be - ste Zeit.
 ev - er, now and ev - er - more the - best.

be - ste, ist die al - ler - be - ste Zeit.
 ev - er, now and ev - er - more the - best.

piano

Leseprobe

A Allegro

In ihm le - ben, we - - - - - ben und
 For man liv - eth, liv - - - - - eth and

In ihm le - ben, we - - - - - ben und
 For man liv - eth, liv - - - - - eth and

In ihm le - ben, we - - - - - ben und
 For man liv - eth, liv - - - - - eth and

(forte) *(forte)*



Sample page

sind wir, und sind wir, und sind wir, und
 mov - eth, man liv - eth as He - or -

le - ben, we - - - - - ben und
 liv - eth, liv - - - - - eth and

In ihm le - ben, we - - - - - ben und
 For man liv - eth, liv - - - - - eth and

13

4

in ihm le - ben, we - - - -
for man liv - eth, liv - - - -

sind wir, in ihm le - ben, we - - - -
dain - eth, for man liv - eth, liv - - - -

sind wir, we - - - - ben und sind wir, in ihm le - ben,
mov - eth, liv - - - - eth and mov - eth as He - or -

- ben und sind wir, und sind wir,
- eth and mov - eth, man liv - eth,

18

Leseprobe



- ben und sind wir, und sind wir, in ihm le - ben,
- eth as He - or - dain, eth, for man liv - eth

- ben und und sind wir, in ihm le - ben,
- eth as or - dain, eth, for man liv - eth

le - ben, we - - - - ben und sind wir, in ihm le - ben,
dain - eth, liv - - - - eth and mov - eth, for man liv - eth

23

Sample page

we - ben und sind wir, so la - - - - ge, so
as He or - dain, eth, so lang, - - - - so

we - ben und sind wir, so
as He or - dain, eth, so

we - ben und sind wir, so
as He or - dain, eth, so

- ben und sind wir, so
- eth and mov, eth, so

29